

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 55/56 (1910)  
**Heft:** 1

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerische Bauzeitung

Wochenschrift

für Bau-, Verkehrs- und Maschinentechnik

Gegründet von A. WALDNER, Ingenieur.

Herausgeber: A. JEGHER, Ingenieur.

Dianastrasse Nr. 5, ZÜRICH II.

Verlag des Herausgebers. — Kommissionsverlag: Rascher &amp; Cie., Meyer &amp; Zellers Nachfolger in Zürich.

Organ

des Schweizer. Ingenieur- und Architekten-Vereins und der Gesellschaft ehemaliger Studierender des eidg. Polytechnikums in Zürich.

B<sup>d</sup> LV.

ZÜRICH, den 1. Januar 1910.

N<sup>o</sup> 1.

## Schweizerische Granitwerke A.-G., Bellinzona

Zweigbüro Zürich.

Höchste Leistungsfähigkeit. Reichste Mannigfaltigkeit i. d. feinsten Granitsorten f. Hoch- u. Tiefbauten zu jeglicher Art gewöhnliche sowie feine Arbeiten. Günstige Preislagen und Lieferungsbedingungen.

:: Die besten Wünsche ::  
zum JahreswechselRudolf Mosse, Zürich  
:: Annoncen-Expedition ::

## WEISE & MONSKI

Maschinenfabrik:  
**HALLE a. S.**Telegr.-Adr.:  
Weisens Hallesale.für Dampf-, Riemens- und Elektromotor-Antrieb.  
Duplex-Pumpen, Kolben-Pumpen, LuftkompressorenVertret. f. d. Schweiz:  
**G.-A. Bourgeois-Richter**  
Ingenieur  
Breitingerstrasse 5  
Zürich II.

## A. Bröck, Optiker, Zürich

Schiffbrücke Nr. 24

Photographische Apparate  
— sämtliche Bedarfsartikel —Für Techn. Vorarbeiten im Bahn- und Strassenbau empfiehlt  
sich B. EMCH, Ingenieurbüro, BERN.

## SCHINDLER & C<sup>o</sup>, LUZERN

Spezialfabrik für Aufzüge

Gegründet 1874.

Über 2000 Anlagen im Betrieb.

Bureau in: Basel, Lausanne, Genf, Belfort, Nizza, Paris, Berlin.

Soeben erschien und ist durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

## Academy Architecture

36. Band (1909 II)

Preis Fr. 5.—. Gebunden Fr. 6.—.

Herausgegeben von **Alex Koch**, Architekt, Zürich.

## Sculpturenbuch.

Preis 10.— Franken.

Zirka 400 Sculpturen aus A. A. 1904—8.

## British Competitions

(Englische Konkurrenzen)

Abonnement auf 12 Lieferungen zu 32 Seiten **Fr. 20.50.**  
(Band I und II gebunden je **Fr. 23.—**).

Spezial-Nummer:

## London County Hall.

100 Seiten 50 × 38 cm. Geb. **Fr. 30.—**.

Schluss-Termin für Annahme von Inseraten jeweilen Dienstag Abend.

## fusschreibung von Bauarbeiten.

Ueber die Ausführung der Schreiner-, Schlosser- und Malerarbeiten, sowie über die Lieferung der Holzrolladen, der Beschläge, der Linoleumunterlage, des Korklinoleums, der Steinzeugplatten, der Wandbespannungen und der hölzernen Handgriffe zum Neubau der Anstalt zum guten Hirten in Altstätten (Rheintal) wird hiermit Konkurrenz eröffnet.

Pläne, Vertragsbedingungen und Eingabeformulare liegen auf dem Bureau des **Bauführers** in Altstätten zur Einsicht auf. Die Offerten sind verschlossen mit der Aufschrift „**Anstalsneubau**“ bis zum **10. Januar 1910** an die Anstalt zum guten Hirten in Altstätten einzureichen.

Frauenfeld, den 20. Dezember 1909.

**A. Rimli**, Architekt.

## Schweizerische Bundesbahnen. Kreis II.

### Bauausschreibung.

Die Lieferung und Aufstellung des Eisenwerkes einer Drehscheibe von 20 m Durchmesser und 135 Tonnen Tragkraft für das neue Lokomotivdepot im Bahnhof Bern ist zu vergeben.

Die Uebernahmsbedingungen können vom Bureau des Oberingenieurs in Basel, Leimstrasse 2, bezogen werden.

Angebote mit der Aufschrift „**Lokomotivdrehscheibe Bern**“ versehen, sind der unterzeichneten Direktion verschlossen bis zum **15. Januar 1910** einzusenden.

Die Angebote bleiben bis 28. Februar 1910 verbindlich.

Basel, den 23. Dezember 1909.

**Kreisdirektion II**  
der Schweizerischen Bundesbahnen.

### LICHTPAUS-ANSTALT

**RENÉ ORBANN** INGEN.-CHEMIKER  
SIHLHOFSTR. 27. ZÜRICH I. TELEPHON 1107.

TADELLOSE  
AUS-  
FÜHRUNG.

**HELIOGRAPHIE  
NEGROGRAPHIE  
PLANDRUCK**  
(TROCKENDRUCK)

PROMPTE  
BEDIENUNG.

IA HELIOGRAPHIE- u. PAUSPAPIERE.

ifts

mit Universal-Druckknopf-  
steuerung

Waren-  
Aufzüge  
aller Art.

Krane  
Kleinhebe-  
zeuge

Nur modernste Konstruktionen.

### J. Rukstuhl, Basel

erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

**Centralheizungen**  
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc

Zürich, 24. Dezember 1909.

### Todesanzeige.

Unterzeichneter erfüllt hiermit die schmerzhafte Pflicht, Sie von dem Hinschied des

**Herrn Arnold Geiser,**  
**a. Stadtbaumeister,**

in Kenntnis zu setzen und ersucht Sie, dem lieben Freunde ein treues Andenken bewahren zu wollen.

Der Testamentsvollstrecker:  
**Hans Hofer**, Lithograph, **Zürich I.**

Trauerhaus: Olgastrasse 10, Zürich I.

### Anschlussgleise

einschl. kostenloser Vorarbeiten, Erd- und Maurerarbeiten, Lieferung von Drehscheiben, Schiebebühnen (auch mit elektr. Antrieb), Weichen, Schienen, Schwelen (Holz und Eisen), Güterwagen, Spezialwagen, Bagger etc. sowie

Ausführung ganzer Anlagen, ev. auf Amortisation.

**Bahnindustrie Aktiengesellschaft.**

Tel. No. 1526, 1527, 1528. Hannover - Herrenhausen,  
Tel.-Adr.: Bahnindustrie.

Zweigbüros: Berlin NW. 52, Telephon-Amt II, No. 2423, Breslau, Telephon-No. 7145, Frankfurt a. M., Telephon-Amt Eschersheim No. 25, München, Telephon-No. 11219, Strassburg i. Els., Telephon-No. 3210, Wien, Telephon-No. 10711, Budapest.

### A. SCHMID

#### Maschinenfabrik a. d. Sihl Zürich.

Gegründet 1871. Höchste Auszeichnungen.

Spezialitäten:

**Wassermotoren und Wasserturbinen**  
für Kleingewerbe.

**Kolbenpumpen**

für jeden beliebigen Förderdruck, für Wasserversorgungen, Fabriken, Wohnhäuser, Villen, Hotels usw. mit Antrieb durch Gas-, Benzin-, Elektromotoren oder Turbinen.

**Speisewassermesser**

für jeden Betriebsdruck. Grösste Genauigkeit. Unentbehrlich für jeden Dampfkesselbesitzer.

**Wassersäulenmaschinen.**

**Hydraulische Pressen.**

**Luft-Kompressoren.**

**Vakuumpumpen.**

**Spezialmaschinen jeder Art.**

# Isolirungen aller Art.



Fachkundige  
Ratschläge,  
Pläne und  
Kosten-  
Voranschläge  
gratis.

Lieferung bewährtester Isolirmaterialien

und  
Ausführung kompletter Isolirungen  
durch eigene Facharbeiter.

**A. Isolirungen zum Schutze gegen Wärme - Verluste**  
für  
Dampfkessel, Dampfleitungen und Zentralheizungs-Anlagen.

**B. Isolirungen zum Schutze gegen Kälte - Verluste**  
für  
Kälteflüssigkeits-Leitungen bei Eismaschinen-Anlagen, sowie  
für Generatoren, Kühlräume, Lager- und Eiskeller.

**WANNER & Cie. HORGEN**

Erstes Fachgeschäft für maschinen- u. bautechn. Isolirungen.

Generalvertreter der Korksteinfabrik

GRÜNZWEIG & HARTMANN, G. m. b. H., LUDWIGSHAFEN a. Rh.

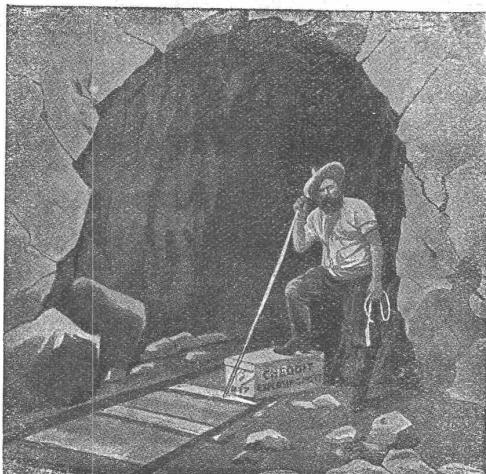
Maschinen-  
technische  
Telephon 7900.

**Isolierungen**

jeder Art für **Zentralheizungen und Dampf-  
anlagen etc.**

K. Werner vorm. G. Merk & Cie, Oerlikon.

Telephon 7900.



Generalvertrieb der Société Universelle d'Explosifs et de  
Produits Chimiques (Fabrik in Jussy bei Genf) des Sprengstoffes

# Cheddite

in verschiedenen Qualitäten, für offene Sprengarbeiten, Steinbrüche,  
harte Felsen, Tunnels etc.

Grösste Sicherheit.

Schweissst nicht. — Gefriert nicht.

Bahntransport in Kisten von 25 kg per Eil- oder Frachtgut.

Sprengkapseln — Zündschnüre — Bohrstahl.

## Baumaschinen in modern. Konstruktionen.

### Hebezeuge jeder Art.

## Rollbahn - Material zu Kauf und Miete.

# Robert Aebi & Co, Zürich I

Nachfolger von Rudolf Rötschi.

Gegründet 1880.

# Central-Heizungen aller Systeme

Warmwasserversorgungen, Sanitäre Einrichtungen, Trockenanlagen f. techn. Zwecke

erstellen

**Guggenbühl & Müller, Zürich.**

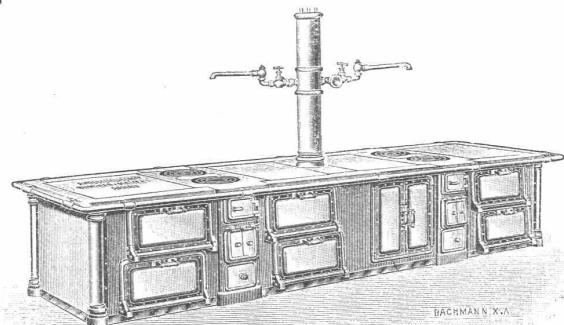
## Chem. Laboratorium Dr. E. Keller

vorm. Dr. Steinitzer

Telephon 167 - Zürich I - Olgastrasse 2

Analysen v. Baumaterialien, Metallen, Schmiermitteln.  
Raterteilung. — Expertisen.

Aktiengesellschaft  
**Kummler & Matter**  
:: Maschinenfabrik, Aarau ::



konstruiert

äusserst solide und moderne Kochherd-Anlagen in diversen Grössen und Ausführungen, sowie sämtliche Koch-, Brat- und Back-Apparate, Spülmaschinen, Spültische etc. für Hotels, Restaurants, Schulen und Privat-Häuser. ::

Prima Referenzen über bereits ausgeführte Anlagen mit Kochherden bis 5 Meter stehen zu Diensten. Verlangen Sie Kataloge, Kostenvoranschläge und event. Ingenieurbesuche.

Reparatur u. Instandstellung  
elektr. Maschinen, Motoren  
Transformatoren  
Ventilatoren :: ::  
Apparate jeder  
Provenienz ::

TELEPHON No. 8355

**Elektro-Mechan.**  
**Reparatur-Werkstätte Zürich**  
Burkhard, Hiltbold & Späli  
Zürich III. □

Umwicklung  
von Motoren auf andere  
Spannung, Perioden- und  
:: :: Tourenzahl :: ::  
Lieferung  
von Ersatz- und Reserve-  
Kollektoren, Spulen etc.

:: :: Telegramme: :: :: Materialien bester bewährter Qualität  
«ELEKTROMECHAN.» :: :: für Betrieb und eigene Reparaturen :: ::

## Kantonales Hochbauamt.

Die Amtsräume des kantonalen Hochbauamtes Zürich befinden sich nunmehr im Hause „zum Berg“

**Sempersteig Nr 3, Zürich I.**

Der Kantonsbaumeister: Fierz.

**H. HARTUNG**  
**MECH. SCHREINEREI**  
**ZÜRICH V.**

HEGIBACH 47. TELEPHON 2835.

LIEFERT:  
COMPL-BUREAU-EINRICHTUNGEN  
NACH AMERIK. SYSTEM.  
ROLLPULTE, SCHREIBTISCHE  
AKTENSCHRÄNKE  
FÜR  
VERTIKAL-BRIEFABLAGE &  
KARTENREGISTER.

**Oehler & C° :: Aarau**  
Eisen- und Stahlwerke

fabrizieren

### Luftseilbahnen und Bremsbergenanlagen

für die Beförderung von Stück- und Massengütern.

**Hängebahnen** für Hand- oder Seilbetrieb, **Aufzugsbahnen** etc.

**Transporteurs** in horizontaler und schiefer

Anordnung für die verschiedenen Zwecke. ■■■

**Glasdächer**  
G. ZIMMERMANN, STUTTGART

# Oberlichter jeder Art,

## Shedfenster und Sheddächer

mit Walzeisen- oder Stahlblechsprossen, + Patent,  
garantiert wasserdicht — kein Abtropfen von  
Schwitzwasser.

Viele Tausend Quadratmeter für eidgenössische Behörden und Private geliefert.

M. & H. A. Ernst, Zürich I, Thalacker 21.  
Louis Koch, Lausanne.

## Thyssen & Co., Mülheim a. d. Ruhr

Eisen- und Stahlwerke, Blech- und Röhrenwalzwerke, Rohrschweißerei

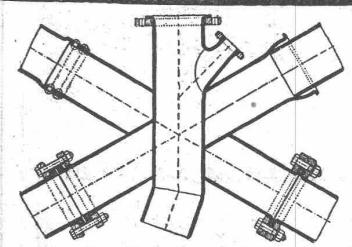
### Ersatz für Gußrohre und genietete Rohre,

#### Geschweißte

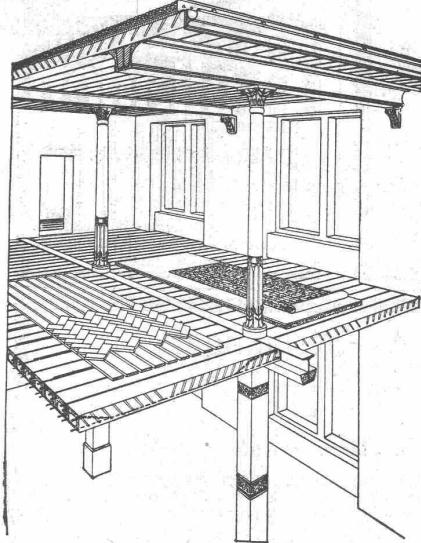
#### Schmiedeeiserne Leitungsrohre,

m. Muffen- u. Flanschen-Verbindung jeder Art für Gas-, Dampf-, Wasser- und Kanalisations-Leistungen, insbesondere auch für

#### Hochdruck-Turbinen-Leitungen



Schmiedeeisen- oder Stahl-Muffenrohre liefern wir, ebenso wie alle andern Rohre, bis zu 16" Durchmesser durch das Walzverfahren hergestellt, und zwar die kleinen Durchmesser nahtlos, die größeren Durchmesser überlappt geschweißt, dagegen über 16" bis zu den größten Durchmessern mittels Wälzgass maschinell geschweißt.



## Siegwart-Decke

(Patente)

bestehend aus einzelnen, zum voraus fabrikmaßig hergestellten Zement-Hohlbalken (Siegwartbalken), mit armierten Seiten-Wandungen für beliebige Spannweiten bis 6,50 m.

**Feuersicher! Einfachster, raschster Einbau. Grosse, garantierte Tragfähigkeit. Schalldicht!**

Die fertig erstellten Balken werden im Bau frei ohne jede Verschalung auf die Tragmauer oder T-Unterzüge aneinander gelegt und die Fugen nachträglich vergossen.

Projektierung und Lieferung durch  
**Internationale Siegwartbalken-Gesellschaft Luzern**

und

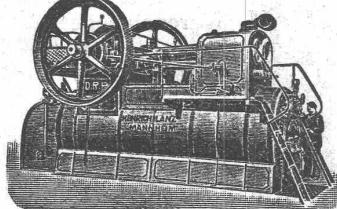
**G. & A. Bangerter, Zementwarenfabrik, Lyss (Bern)**  
Konzessionäre für die Kantone Bern, Solothurn, Basel, Neuenburg, Freiburg, Waadt, Genf und Wallis.

Amtlich  
festgestellter



**Kohlenverbrauch**  
**0,45**  
kg pro eff. PS u. St.  
bei nur

Einfacher Ueberhitzung.



## HEINRICH LANZ, Mannheim

**Allen voraus in**

**Patent-Heissdampf-Lokomobilen**

mit **Ventilsteuerung „System Lenz“**  
und einfacher Ueberhitzung.

Hervorragend in Einfachheit der Konstruktion!

Höchste Oekonomie!

Verkaufsbureau für die Schweiz: **Zürich, Auf der Mauer 13.**

**Patent-Bureau**  
L.R.SCHNEIDER Jng.  
patentiert u. verwertet.  
**ERFINDUNGEN**  
ZÜRICH. Ackerstrasse 52  
Telephon 4681

A. Jucker, Nachf. v.  
**Jucker-Wegmann**,  
Papierhandlung z. Hecht,  
Schiffände 22, Zürich.

Grosses Lager  
von  
Pauspapieren, Pauselineen  
und Zeichnenpapier,  
Rollen und Bogen,  
in nur vorzüglichen Qualitäten.  
Holzzementpapier, Dach-  
pappen, Bodenbelag- und  
Teppich-Unterlag-Papiere.



**D. Denzler, Zürich**  
Sonnenqui 12 — Löwenplatz 45  
Fabrikation und Lager in allen

## Seilerwaren.

**Hanf — Seile  
Draht — Seile**

Bindseile, Schlingen, Gerüst-Stricke,  
Mauerschnüre, Senkelschnüre, Draht-  
Bürsten, Wagenfett, Seilfett etc. etc.  
Verlangen Sie Preisliste!





## STANDARD VARNISH WORKS

Die grösste Lackfabrik der Welt.

Fabriken und Filialen in New-York, Chicago, Toronto, London, Berlin, Paris, Bruxelles.

Alleinvertreter für die Schweiz:  
Naegely-Amberger & Cie  
Altstetten-Zürich

Fabrikanten der Schutzmarken:

(berühmte Lacke für feinste Dekorations-Arbeiten).

(bewährte Isolierlacke für die elektrische Industrie).

(Imprägniermassen für Vakuum-Trocknung von unserer Firma zuerst eingeführt).

Feinste Spezial-Lacke für die Automobil-Industrie.  
Lacke für alle Industrien, für Wagenbauer und Dekorateure.  
Kataloge und Gebrauchsanweisungen auf Verlangen franko.



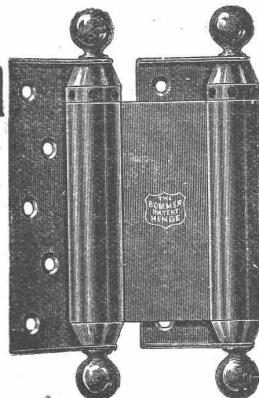
## Spezialgeschäft für Baubeschläge C. F. Ulrich, Zürich

Niederdorfstrasse Nr. 20

Niederlage der  
echt amerikanischen Bommerbänder für Windfangtüren.

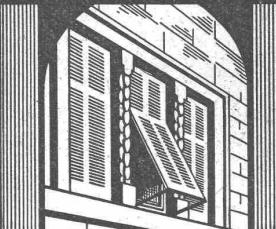
Moderne Tür- und Fensterbeschläge  
in feinster Ausführung und in allen Farben.

Permanente Ausstellung.  
Auf Wunsch Auswahlsendungen.



Metall-Firmschilder jeder Art  
**MARKWALDER & GANZ**  
= ST. GALLEN =

## Schweizerische Rolladenfabrik ALTSTETTEN-ZÜRICH.



## Fabrik für Rolladen aus Holz u. Stahlblech. FENSTERLADEN JEDER ART.

Kataloge, Zeichnungen u. Muster  
zu Diensten.

Schweiz.  
Akt.-Ges.

## Orenstein & Koppel, Zürich I

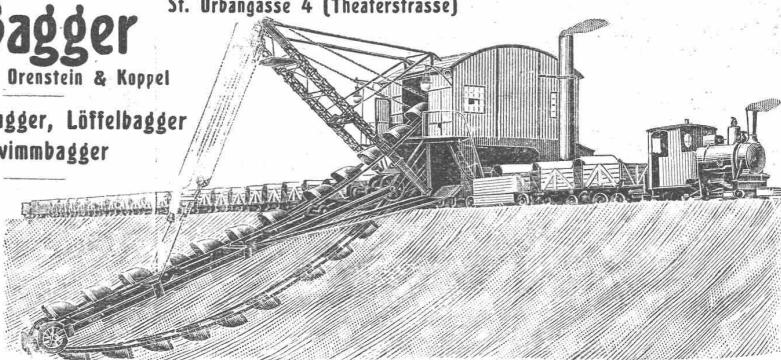
St. Urbangasse 4 (Theaterstrasse)

### Bagger

Konstruktion Orenstein & Koppel

Eimerkettenbagger, Löffelbagger  
Schwimmbagger

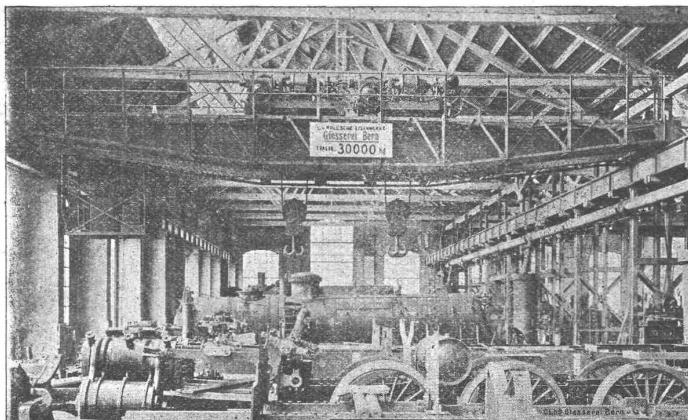
Verkauf und  
Vermietung von  
Baggern und  
Eisenbahn-  
material jeder  
Art.



## Gesellschaft der L. v. Roll'schen Eisenwerke, Gerlafingen. Werk: Giesserei Bern in Bern.

Konstruktionswerkstätten.

„Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung Mailand 1906 und „Grand Prix“ an der Internationalen Ausstellung der Anwendungen der Elektrizität in Marseille 1908 für Seilbahnen und Zahnstangenoberbau.



### Spezialität für Hebezeuge.

Laufkrane jeder Art, für Hand- od. elektr. Betrieb.  
Dreh- und Bockkrane, feste und fahrbare, für Hand- oder elektrischen Betrieb.

Warenaufzüge für hydraulischen, Transmissions- oder elektrischen Betrieb.

Förderwinden für Hand-, Transmissions- oder elektrischen und anderen Motorenantrieb.

Andere Spezialitäten der Firma:  
Eisenbahnmaterial, Seilbahnen, Zahnstangenoberbau  
für Bergbahnen, Schleusen und Wehranlagen.

Nähtere Angaben u. Projekte, sowie Referenzen stehen zu Diensten.

W. Klaus, vorm. Dr. P. Pfyffer  
Spezialgeschäft für  
Boden- und Wandbekleidungs-Platten  
Mosaikplattenfabrik. Baumaterialien.

Luzern.

# „UNION“ Kassenfabrik Zürich - Albisrieden

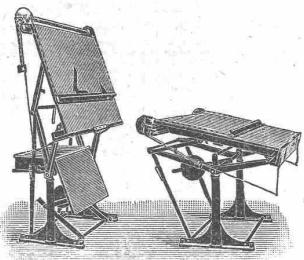


empfiehlt ihre erstklassigen  
Fabrikate zu Fabrikpreisen.  
Höchste Vollendung.

Depot: Gessnerallee 36.

**J. Nörr** ZÜRICH  
nächst Trille Bahnhofstrasse  
Vorteilhafteste  
Bezugsquelle  
f. imprägnierte starke  
Strapaz-Kleider  
Loden und engl. Stoffe  
meterweise,  
moderne Massanfertigung.

## Zeichentische guter Konstruktion



ständige Ausstellung in ver-  
schiedenen Sorten, vom ein-  
fachsten bis kompliziertesten  
Modell.

**Gebrüder Scholl**  
Zürich

Nr. 3 Poststrasse Nr. 3



**Heinrich Brändli, Horgen**  
Asphalt-, Dachpappen- u. Holzzement-Fabrik

lieftet:

Asphalt-Isolierplatten, für wasserdichte Eindeckungen  
bei: Eisenbahnen, Strassen, Hoch- und Tiefbau-  
arbeiten, in nur prima Qualität, je nach Angabe der  
Verwendungsarten.

Referenzen zu Diensten. — Fachmännische Ratschläge.  
Telegramme: Heinrich Brändli, Horgen.

## Weissgraue Verblendsteine und -Plättchen

matt und glasiert, äusserst  
wirkungsvoll, frostsicher. ::

**Gail'sche Dampfziegelei und Thonwaarenfabrik**  
**Giessen.**

Terrakotten, Hourdis, Schamottesteine, Schamottemörtel, Kamin- und Brunnen-  
steine, Dachfalzziegel, Hartbrandklinker, Trottoir- und Mosaikklinker etc.

## Holweger & Faust, Winterthur

Beste Bezugsquelle  
sämtlicher Sorten

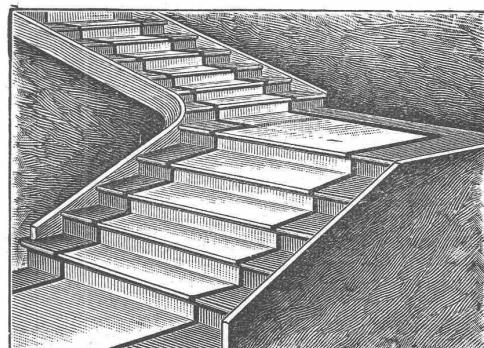
## TAFELGLAS.

**Vereinigte Xylolith- und Kohlensäurewerke A.-G.**  
WILDEGG

+ Patent Nr. 9080

## Treppenstufen aus Xylolith

für Belag von



eisernen Treppen, hölzernen und Betontreppen;  
Wendeltreppen; abgelaufenen Sandsteintreppen.

Grosse Standsicherheit, feuersicher, grösste Solidität.  
Unisfarben oder mit gefärbtem Treppenläufer.

Einzig in der Schweiz bis jetzt ca. 200 000 m<sup>2</sup> Böden und zirka  
10 000 Treppenstufen gelegt.

# Zentralheizungen

**Schweizer. Lichtpausanstalten A.-G.**

Auf der Mauer, 4 ZÜRICH Auf der Mauer, 4  
BERN, Amthausgasse, 2 Unterstr., 43, ST.GALLEN

Spezialität: Trockendruck (Plandruck)  
Heliographie Negraphie  
Heliographie-, Paus- u. Zeichenpapiere  
Lichtpausapparate

Man verlange Muster und Preislisten.

**ETERNIT**



Schweizerische  
**ETERNITWERKE A.G.**  
Niederurnen (Glarus).

**Asbestcement-Schiefer**

für Bedachungen  
für Fassadenbekleidungen

**Asbestcement-Platten**

für innere, feuersichere  
Wand und Deckenbekleidungen.

**Isolutionsmaterial**

für die Elektrotechnik.

Man verlange Muster und Prospekte.

Filiale  
Zürich I, Tiefenhöfe 10  
beim Paradeplatz.

# Accumulatoren

für alle Zweige der Industrie:

für Zentralen, Fabriken, Private, Laboratorien,  
Automobile, Schiffe, Waggonbeleuchtung usw.

liefert

**Accumulatoren - Fabrik Oerlikon**

in OERLIKON bei Zürich.

Bureau für die Westschweiz: Lausanne, Chemin Vinet 29

**= Spezialhaus =**

sämtlicher wasserdichter Bekleidungsartikel, als:



Regenmäntel  
Taucheranzüge  
Wasserhosen  
Grubenjacken

sämtl. Dichtungsmaterial f. techn. Zwecke.

Preislisten und Voranschläge zu Diensten.

Pferdedecken und  
Wagendecken aus  
Kautschuk

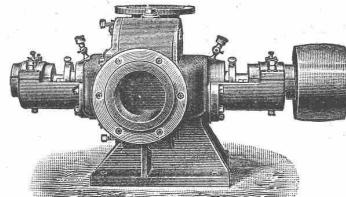
Gummiwarenfabrik

**H. Specker's Wwe, Zürich**

Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse.

erstellen  
**Gebrüder Lincke, Zürich.**

**Zentrifugal-  
pumpen**



mit Riemscheibe  
in spez. Ausführung für  
Baubetrieb eingangbaren  
Grössen auf Lager.

Hervorragend bewährt bei  
Grundwasser - Absenkungen.

Fahrbare Heissdampf-Zentrifugalpumpmaschinen

**Menck & Hambrock, G.m.b.H., Altona-Hamburg 32**

Vertreter für die Schweiz: Fritz Marti A.-G., Bern.



Amerikanische  
**Tiegelguss-Werkzeugstahl**  
**Steinbohrstähle**  
erster Güte.

Grosses Lager in allen Dimensionen und für alle Zwecke.  
Bitte, verlangen Sie Preis-, Vorrats- und Härtelisten von den  
Alleinverkäufern für die Schweiz:

**Affolter, Christen & Cie., Basel**  
Eisen und Stahle en gros.



**Ago-Küchen-Anlagen**

für den einfachen  
bürgerl. Haushalt,  
sowie für

Villen  
Hotels  
Sanatorien  
Restaurationen  
Anstalten  
Schiffe etc.

Wäschereimaschinen- und  
Küchenapparate-Fabrik  
**OERTMANN A.-G., ZÜRICH**